



Jahresbericht 2019

www.atelierpassage.ch

Inhaltsverzeichnis

Jahresrückblick 2019	3
Personelles	4
Jubiläen	4
Zu- und Abgänge Personal.....	4
Bericht Revisionsstelle	5
Bilanz	6
Erfolgsrechnung	7

Impressum:

Atelier Passage
Müllerstrasse 3
2562 Port
Tel. 032 331 66 55
www.atelierpassage.ch

Text, Konzept und Umsetzung:
Atelier Passage

Bilder:
Reto Andreoli Fotografie

Jahresrückblick 2019

Die 35. Mitgliederversammlung fand am 24. Juni 2019 statt.

Im Jahr 2019 haben wir uns im Vorstand zu 5 Sitzungen getroffen.

An der ersten Sitzung werden die Unternehmensziele des Vorjahres ausgewertet und die Ziele für das neue Jahr festgelegt und genehmigt. An jeder Sitzung orientiert uns Stefan Pfister mit einem Situationsbericht über den Verlauf im Atelier Passage seit der letzten Zusammenkunft.

Für die erweiterten Räumlichkeiten am jetzigen Standort konnte mit dem Vermieter eine Lösung gefunden werden. Im OG können wir zusätzliche neue Räumlichkeiten mieten, in welchen die Ausrüsterei platziert wird. Für den Ausbau konnten mit Eigenleistungen Kosten gespart werden. Der Umzug ist auf Anfang 2020 vorgesehen.

Die Auftragslage in der Ausrüsterei war, wie schon im Jahre 2018, gut und lag sogar etwas über dem Budget. In der Schreinerei konnten weniger Auftragsarbeiten ausgeführt werden als im Jahre 2018 und auch als budgetiert. Der Verkauf von Eigenprodukten übertraf dafür das Budget um 20 % bei weitem. Das Fertigwarenlager hat sich jedoch stark reduziert, was ein Nachholbedarf in der Produktion nach sich zieht.

Die berufliche Integration haben wir als ein weiteres Ziel unserer Strategie bezeichnet. Abklärungen haben gezeigt, dass im Raume Biel von der IV durchaus mehr Plätze gewünscht werden. Wichtig ist dabei, dass die angebotenen Plätze zweisprachig sind. Mit Kurt Schönholzer, als selbstständiger Job Coach mit guten Verbindungen zur IV, konnten wir eine fruchtbare Zusammenarbeit vereinbaren. Zusammen entwickeln wir das Projekt „Berufliche Integration“ weiter. Kurt Schönholzer betreut auch Mitarbeiter welche vom Atelier Passage in den privaten Arbeitsmarkt wechseln können. Für die Stellenbesetzung berufliche Integration im Atelier Passage läuft die Suche nach einer geeigneten zweisprachigen Person.

Nachdem wir uns für das neue Logo entschieden haben, folgte die Umsetzung der Neugestaltung der Drucksachen. Die weiteren Anpassungen von Prospekten und Homepage folgen später.

Beim Personal haben sich folgende Veränderungen ergeben:

Auf den 1. September konnte Rolf Wingeyer als Bereichsleiter Ausrüsterei angestellt werden, er ersetzt Stefan Häsler, der sich neu orientieren will.

Im Vorstand ist Hansjürg Aebi, wie angekündigt zurück getreten. Als neues Mitglied konnte Simon Hochuli gewonnen werden, welcher an der nächsten Mitgliederversammlung zur Wahl vorgeschlagen wird.

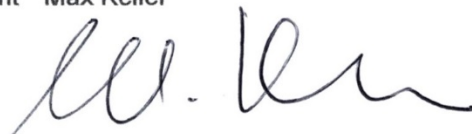
Der Jahresabschluss 2019 schliesst mit einem Verlust von Fr. 31'240.49 ab, statt dem budgetierten Verlust von Fr. 97'600.00. Zurückzuführen ist das bessere Ergebnis um rund Fr. 66'000 auf den geringeren Aufwand von Fr. 32'000, den grösseren Ertrag um Fr. 18'000 und dem ausserordentlichen Aufwand, welcher um Fr. 16'000 kleiner ist. Die Details können wir im Traktandum zur Jahresrechnung erläutern.

Zum Schluss danke ich Allen, die das Atelier in irgendwelcher Form unterstützen. Im speziellen Stefan Pfister und seinen engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und meinen Vorstandskolleginnen und Kollegen für die gute Zusammenarbeit

Der vorliegende Jahresbericht wurde an der Mitgliederversammlung vom 22. Juni 2020 mündlich vorgetragen und genehmigt.

Port, 22. Juni 2020

Der Präsident Max Keller



Personelles

Stand 31.12.2019

Vorstand

Keller Max, Präsident
Bär Liliane, Mitglied
Granito Domenico, Mitglied
Hochuli Simon, Mitglied
Wenger Sylvia, Mitglied

Geschäftsleitung

Stefan Pfister

Bereichsleiter

Hirschi Adrian, Berufliche Integration/Holzmanufaktur
Wingeyer Rolf, Dienstleistungen

Fachpersonal Berufliche Integration

Scheurer Martin

Fachpersonal angepasste Arbeitsplätze

Pfister Nicolas
Roth Madeleine
Schmid Lukas
Sigrist Christof
Volkart Andreas

Fachpersonal Administration

Wuillemin Monika

Praktikant

Scheifling Johannes

Jubiläen

Reinhardt Stefan	25 Jahre
Capriotti Daniel	15 Jahre
Volkart Andreas	10 Jahre

Zu- und Abgänge Personal

Abgänge	keine
Zugänge	keine



Bericht Revisionsstelle



Bericht der statutarischen Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

an die Vereinsversammlung des

Verein Atelier Passage
Müllerstrasse 3
2562 Port

Als statutarische Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Vereins Atelier Passage für das am 31.12.2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung (mit einer Bilanzsumme von CHF 1'462'430.67 und einem Eigenkapital von CHF 1'290'169.71) nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Münsingen, 18.05.2020

Unico Treuhand AG

Christina Eggenberg
zugelassene Revisionsexpertin
dipl. Treuhandexpertin
Leitende Revisorin

Michel Nyffenegger
zugelassener Revisionsexperte
dipl. Wirtschaftsprüfer

Beilagen: Jahresrechnung

Treuhand und Wirtschaftsprüfung • Steuer- und Wirtschaftsberatung

Unico Treuhand AG Tel. 034 427 73 73
Dammstrasse 58 www.unicotreuhand.ch
CH-3401 Burgdorf burgdorf@unico.ch

Unico Treuhand AG Münsingen Tel. 031 720 20 80
Dorfmatweg 8a www.unicotreuhand.ch
CH-3110 Münsingen muensingen@unico.ch

Bilanz

Bilanz

Bilanz per 31. Dezember	2019	2018
Aktiven		
Flüssige Mittel	1'185'025.18	1'230'882.69
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	58'823.15	61'725.55
Übrige kurzfristige Forderungen	0.00	0.00
Vorräte und nicht fakturierte Leistungen	1.00	1.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	177'223.90	202'714.50
Total Umlaufvermögen	1'421'073.23	1'495'323.74
Anlagevermögen	41'357.44	53'776.24
AKTIVEN	1'462'430.67	1'549'099.98
Passiven		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	12'952.40	47'897.10
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	6'109.50	6'692.35
Passive Rechnungsabgrenzung	9'694.95	29'831.27
Total kurzfristiges Fremdkapital	28'756.85	84'420.72
langfristiges Fremdkapital	143'504.11	164'746.95
Fremdkapital	172'260.96	249'167.67
Eigenkapital	1'290'169.71	1'299'932.31
PASSIVEN	1'462'430.67	1'549'099.98

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung 01.01.-31.12.	2019	2018
Betriebsertrag Trägerkanton GSI	774'497.00	768'901.00
Ertrag andere Kantone	17'415.20	20'281.35
Ertrag Berufliche Integration	76'325.00	107'400.00
Ertrag aus Produkte und Dienstleistungen	595'692.50	575'268.78
Übrige Erträge	2'156.37	2'394.96
Total Betriebsertrag	1'466'086.07	1'474'246.09
Löhne und Sozialleistungen	-987'779.00	-946'280.95
Personalnebenaufwand	-13'431.60	-20'717.25
Honorar für Leistung Dritter	-6'231.30	-4'407.10
Total Personalaufwand	-1'007'441.90	-971'405.30
Werkzeug- und Materialaufwand	-252'680.46	-191'472.60
Unterhalt und Reparatur	-6'598.75	-14'777.75
Abschreibungen	-21'759.00	-24'383.00
Büro und Verwaltungsaufwand	-18'934.60	-22'136.80
Aufwand für Anlagenutzung	-154'147.60	-154'119.15
Lebensmittel, Getränke und Haushalt	-6'880.70	-8'731.85
Übriger Sachaufwand	-13'948.80	-19'856.00
Total Sachaufwand	-474'949.91	-435'477.15
Finanzaufwand	-307.10	-268.19
Jahresergebnis 1 (vor ausserord. Aufwand)	-16'612.84	67'095.45
Ausserordentlicher Aufwand / Projekte	-14'627.65	1'093.25
Jahresergebnis 2	-31'240.49	68'188.70